



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

iBOX Z-920 WiFi DUAL



АВТОМОБИЛЬНЫЙ ВИДЕОРЕГИСТРАТОР С ДВУМЯ КАМЕРАМИ И WiFi

СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	4
Меры безопасности и предосторожности.....	4
Комплектация.....	6
Особенности видеорегистратора.....	6
Устройство прибора и показания дисплея.....	7
Установка и подключение видеорегистратора.....	9
Установка и извлечение карты памяти.....	10
Выбор режима.....	11
Видеозапись.....	11
Защита файла горячей кнопкой.....	11
Фотографирование.....	11
Воспроизведение и просмотр.....	11
G-сенсор.....	14
Соединение с ПК.....	14
Функция мониторинга на парковке.....	14
Помощь при движении назад.....	14
Встроенный модуль WiFi.....	15
Датчик движения.....	15
Технические характеристики.....	16
Возможные неисправности.....	17
Дополнение к Руководству пользователя.....	19
Адреса сервисных центров.....	21
Нормативная информация.....	22

Поздравляем Вас с покупкой новейшего автомобильного видеорегистратора!

Благодарим Вас за выбор видеорегистратора iBOX Z-920 WiFi Dual. Он относится к новому поколению цифровых регистраторов, поддерживающих видео, фотосъемку и запись звука.

В данном устройстве используется широкоугольная камера FULL HD, способная зафиксировать разнообразные сцены естественно и четко, с большей зоной обзора. Устройство предназначено для записи видео- и аудио-информации в виде файлов на карту памяти. В случае возникновения транспортных происшествий и при необходимости выяснения обстоятельств происшествия, записанные видеофайлы могут быть немедленно воспроизведены с помощью видеорегистратора. Это устройство может защитить водителя от вымогателей и злоумышленников.

Все видеозаписи сохраняются на съемной карте памяти в виде файлов, а это значит, что Вы сможете легко найти необходимую запись.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте данный раздел и обязательно следуйте указанным инструкциям. Это поможет обеспечить качественную работу устройства и продлит срок его службы.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не открывайте корпус устройства или адаптера питания, так как это может привести к поражению электрическим током. Обслуживание устройства должно проводиться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Используйте изделие строго по назначению.
- Не оставляйте устройство на панели управления в автомобиле под воздействием солнечных лучей, так как перегрев батареи может стать причиной нарушения функционирования устройства.
- Не кладите никакие предметы на устройство и не давите на его дисплей, иначе он может треснуть.
- Не прикасайтесь к дисплею острыми предметами, чтобы его не повредить.
- Не устанавливайте устройство в том месте, откуда происходит открытие подушек безопасности.
- Удалите адаптер из гнезда прикуривателя, немедленно выключите устройства, если оно включено, и обратитесь в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:
 1. если адаптер питания либо его шнур оплавился или был поврежден;
 2. если корпус либо блок питания были повреждены или в них попала жидкость.
- Чтобы предотвратить повреждения, специалисты сервисного центра должны проверить компоненты устройства.
- Адаптер питания потребляет электроэнергию, даже если батарея заряжена. Поэтому отсоединяйте его от прикуривателя, если не пользуетесь устройством, чтобы автомобильный аккумулятор не разряжался.

УСЛОВИЯ РАБОТЫ

- Не роняйте устройство, берегите его от сильной вибрации, тряски и ударов.
- Не храните устройство и его компоненты рядом с огнеопасными жидкостями, газами или взрывоопасными материалами.
- Перед очисткой устройства всегда его выключайте. Очистку экрана и поверхности устройства производите с использованием мягкой влажной ткани без ворса.
- Не разбирайте, не переделывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Это может вызвать серьезные поломки и снимает гарантию на бесплатный ремонт изделия. Ремонт должен производиться только в специализированных авторизованных сервисных центрах.

ТЕМПЕРАТУРНЫЙ РЕЖИМ

- Рабочая температура прибора от -35C° до +55C° при относительной влажности от 10% до 80%.
- Храните устройство в безопасном месте, чтобы он не подвергался воздействию высоких температур (при парковке или попадании прямых солнечных лучей).

РАБОТА С БАТАРЕЕЙ

Устройство оснащено аккумуляторной батареей. Чтобы продлить срок службы батареи соблюдайте следующие инструкции:

- Запрещается подвергать батарею воздействию тепла. Следите, чтобы устройство и установленная в него батарея не перегревались. В противном случае, возникает опасность повреждения или даже взрыва батареи.
- Для заряда батареи используйте только входящий в комплект автомобильный адаптер.
- Запрещается выбрасывать батарею вместе с обычным мусором. Утилизируйте использованную батарею в соответствии с местными нормами.

ТРАНСПОРТИРОВКА

При транспортировке устройства соблюдайте следующие инструкции:

- Перед использованием устройства после транспортировки подождите некоторое время. В случае резких перепадов температуры или влажности внутри устройства может образоваться конденсат, а это может привести к короткому замыканию.
- Для защиты устройства от грязи, ударов и царапин храните его в защитном чехле.
- При перевозке устройства используйте оригинальную упаковку.

ПИТАНИЕ ОТ АВТОМОБИЛЬНОГО АДАПТЕРА

Автомобильный адаптер подсоединяйте только к гнезду прикуривателя в автомобиле (с аккумулятором на 12/24 В постоянного тока). Если вы не уверены насчет характеристик питания, обратитесь к производителю вашего автомобиля.

Внимание:

Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного времени, то перед началом хранения и затем перед использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею. В противном случае, срок ее службы сократится.

КОМПЛЕКТАЦИЯ*

- видеорегистратор
- провод питания (вход 12 В, выход 5 В)
- крепление
- инструкция
- упаковка

* Производитель оставляет за собой право без уведомления изменять комплектацию

ОСОБЕННОСТИ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА

- 1 камера с 6-ти слойной стеклянной линзой с поляризационным фильтром
 - 2-ая дополнительная выносная задняя камера с 5-ти метровым шнуром*
 - Процессор Ambarella A7
 - Электронный затвор
 - Объектив — угол обзора 170°
 - 1 камера — FULL HD 1920×1080 (30 к/с); REAL HD 1280×720 (30 к/с)
 - 2 камера — 1280×720 (30 к/с)*
 - 1/4-дюймовая матрица высокого разрешения
 - Сенсор OMNIVISION, матрица 5.0 Мп 1/4", высокая светочувствительность
 - 3-дюймовый цветной TFT LCD-дисплей
 - Датчик движения
 - Режим парковки
 - Встроенный модуль WiFi
 - Функция помощь при движении назад
 - Функция автоматического включения и выключения записи после подачи питания
 - Ночной режим съемки задней камеры с функцией «Антиблик»
 - Циклическая запись 1, 2, 3, 5 мин. фрагменты, непрерывная, без потери секунд
 - Функция автоматического отключения дисплея по заданному промежутку времени
 - Функция ручной установки защиты файлов от перезаписи
- Внимание! Максимальный объем хранения заблокированных видеозаписей на внешней карте памяти не должен превышать 1 ГБ
- Цифровой стабилизатор
 - Шумоподаватель
 - Внутренний динамик и микрофон
 - Поддержка наложения даты и времени
 - Удобная система крепления и снятия с лобового стекла
 - Температурный режим эксплуатации адаптирован для РФ

* вторая камера поставляется опционально, в комплект не входит

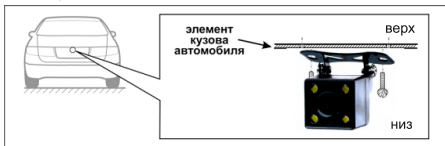
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА И ПОКАЗАНИЯ ДИСПЛЕЯ



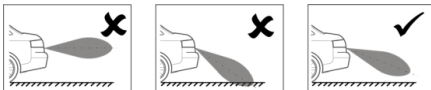
-
1. Разъем для кронштейна
 2. Объектив
 3. Динамик
 4. Индикатор экспозиции
 5. **RESET** Кнопка перезагрузки системы
 6. **micro USB** разъем
 7. **mini USB** разъем 2 камеры
 8. Индикатор заряда батареи
 9. Текущее время
 10. Дисплей
 11. Текущая дата
 12. Индикатор записи звука
 13. Индикатор записи видео
 14. Индикатор цикла записи
 15. Индикатор работы устройства
 16. Индикатор режима
 17. Индикатор качества видео
 18. Длительность записи
 19. Индикатор режима парковки
 20. Индикатор карты памяти
 21. ▼ Кнопка перехода по меню вниз / перемотки вперед в режиме воспроизведения / перехода к следующему файлу в режиме просмотра, отключение микрофона
 22. ☒ Кнопка перехода в меню настроек и выхода из него
 23. ▲ Кнопка перехода по меню вверх / перемотки назад в режиме воспроизведения / перехода к предыдущему файлу в режиме просмотра
 24.  **SD** Разъем для подключения карты памяти
 25. **M** Выбор режима работы прибора (видео, фото, воспроизведение)
 26. ⏻ Кнопка включения (краткое нажатие) / выключения прибора (долгое нажатие);
 27.  Кнопка блокировки файла
 28. **OK** кнопка подтверждения
 29. **MIC** Микрофон

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВИДЕОРЕГИСТРАТОРА

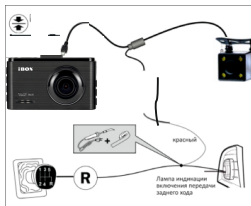
- установите видеорегистратор с помощью кронштейна на лобовое стекло автомобиля;
- подключите кабель к разъёму USB видеорегистратора, а адаптер к гнезду прикуривателя автомобиля;
- установите модуль камеры заднего обзора*. Предпочтительное место установки показано на рисунке:



Модуль устанавливается на подиум из комплекта устройства. В комплекте имеется подиум, позволяющий установить модуль под разными углами наклона -3, 5, и 7 градусов. Выберите необходимый. Критерием выбора является создание оптимальной рабочей зоны камеры заднего обзора.



- проложите кабель в салон автомобиля. Схема подключения модуля представлена на рисунке:



*вторая камера поставляется опционально, в комплект не входит

-
- разъем кабеля видеокамеры подключите к гнезду microUSB (видеовход) регистратора;
 - красный провод кабеля соедините с проводом в автомобиле, на котором появляется напряжение +12 В при включении передачи заднего хода (например, к лампе индикации заднего хода в заднем фонаре).

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ КАРТЫ ПАМЯТИ

Установите карту памяти в разъем на корпусе. Для установки карты памяти убедитесь, что устройство выключено, и вставьте карту в слот до щелчка. Если вы установите карту памяти неправильно, это может привести к ее повреждению или повреждению видеорегистратора. Чтобы извлечь карту памяти, сначала выключите прибор, затем слегка нажмите на нее, а затем извлеките из устройства.

Отснятый материал записывается на карту памяти микро-SD объемом до 32 ГБ.

Для записи видео в высоком разрешении 1920×1080p, 1280×720p рекомендуем Вам приобрести микро-SD карту объемом 16 ГБ либо 32 ГБ. При этом скорость записи и чтения SD карты должна быть не менее 10 класса.

После того, как карта памяти установлена в видеорегистратор, прибор определяет ее как накопитель по умолчанию, при этом записанные на нее ранее файлы могут не читаться.

Если видеорегистратор не распознает карту памяти, извлеките ее и установите снова.

Если это не помогло, попробуйте использовать другую карту памяти.

ВЫБОР РЕЖИМА

Нажимайте кнопку **M**, чтобы изменить текущий режим видеорегистратора. Каждому режиму видеорегистратора соответствует определенный индикатор в левом верхнем углу экрана:

 — режим видеозаписи;  — режим фотокамеры;  — режим воспроизведения

При включении прибор автоматически переходит в режим видеозаписи.

ВИДЕОЗАПИСЬ

Когда устройство находится в режиме видеозаписи (в левом верхнем углу экрана отображается голубой индикатор , нажмите кнопку **OK** для начала видеозаписи. Во время видеозаписи на экране красным цветом мигает индикатор. Нажмите кнопку **OK** еще раз, чтобы остановить видеозапись, тогда индикатор перестанет мигать.

ЗАЩИТА ФАЙЛА ГОРЯЧЕЙ КНОПКОЙ

Чтобы защитить файл от дальнейшей перезаписи, нажмите кнопку  в режиме видеозаписи. Файлы со значком  защищены от перезаписи.

ФОТОГРАФИРОВАНИЕ

Когда прибор находится в режиме фотокамеры (в левом верхнем углу экрана отображается индикатор , сфокусируйтесь на нужном объекте. Следите, чтобы видеорегистратор был неподвижен. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сделать снимок.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРОСМОТР

Когда прибор не находится в режиме видеозаписи, кратко нажмите кнопку **M**, чтобы переключиться в режим воспроизведения и просмотра, при этом в левом нижнем углу экрана отобразится индикатор . Кнопками **▲** и **▼** переходите по видеофайлам и изображениям. Нажмите кнопку **OK**, чтобы начать воспроизведение видеофайла. Чтобы приостановить воспроизведение, нажмите кнопку **OK** еще раз. Чтобы удалить выбранный файл, нажмите кнопку **M** и выберете операцию.

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА iVOX

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель. Товарищество с ограниченной ответственностью "КомирДопустинКазакстан"

Место нахождения: Казахстан, 050026, город Алматы, Алмалинский район, Улица Бөгенбай Батыра, дом 241, офис 303

БИН 150840020875

Телефон: +77272122215 Адрес электронной почты: 114@sae-log.com

в лице Директора Нуркенова Жигеря Айткалынулы

заявляет, что Видеоаппаратура бытового назначения: автомобильные видеореєстраторы, торговая марка "iVOX".

Изготовитель MICRO STAR INTERNATIONAL CO., LTD

Место нахождения: Китай, 5/F, Block B, Renshengli Industry Zone, Gushu Rd. Xixiang, Bao'an district, Shenzhen, P.R.C

Финанс: "JinAn TECHNOLOGY, HONGKONG, CO. LIMITED" KIRGIZ, UNIT 04, 7/F, BRIGHT WAY TOWER, NO.33 MONG KOK ROAD, KL

Продукция изготовлена в соответствии с директивой 2014/30/EU

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС: 8525809109

Серийный выпуск

соответствует требованиям

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Декларация о соответствии принята на основании

Протокола испытаний № ПП/СО/1700133 от 26.04.2019 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "ПромТехСтандарт" (регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.32001.04/И6601.П1001)

Схема декларирования соответствия: 1д

Дополнительная информация

ГОСТ 30804.6.2-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в промышленных зонах. Требования и методы испытаний". ГОСТ 30804.6.4-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в промышленных зонах. Нормы и методы испытаний". Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69 "Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды". Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товарно-учетной накладной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 25.04.2025 включительно.

Нуркенов Жигер Айткалынулы

(подпись заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС № RU Д-СН.АН03.В.00120/19

Дата регистрации декларации о соответствии: 26.04.2019

Г-СЕНСОР

Г-сенсор — это встроенный в видеорегистратор датчик, который реагирует на резкие изменения скорости движения: экстренное торможение, удар и т.п. В случае, если датчик зафиксировал удар (то есть, при ДТП), видеозапись регистратора, предшествующая столкновению и после него, сохраняется в отдельную папку. Такие файлы не подлежат перезаписи при циклическом режиме съемки.

СОЕДИНЕНИЕ С ПК

Соедините видеорегистратор с ПК с помощью кабеля USB. В папке «Мой компьютер» обнаружите новый внешний диск, где будут сохранены все видеозаписи и снимки, сделанные с помощью видеорегистратора.

Устройство совместимо с ОС Windows 2000/XP/Vista, Windows 7, MAC OS x 10.3.6 и выше. Если в течение 30 сек видеорегистратор не распознается ПК, отключите устройство от компьютера, а затем подключите снова.

Перед воспроизведением рекомендуется сначала скопировать файлы на ПК, т.к. при передаче больших объемов данных по кабелю скорость воспроизведения может быть недостаточной.

ФУНКЦИЯ МОНИТОРИНГА НА ПАРКОВКЕ

- для активирования функции нужно зайти в меню видеорегистратора и в пункте «Режим парковки» выберите **Вкл.** (по умолчанию данная функция отключена). Включение режима мониторинга на парковке отображается пиктограммой на дисплее;
- выключите зажигание и покиньте салон автомобиля;
- видеорегистратор автоматически включит видеозапись в случае, если во время стоянки автомобиля будет зафиксировано механическое воздействие на его кузов. Видеофайлы сюжетов защищаются от удаления.

ПОМОЩЬ ПРИ ДВИЖЕНИИ НАЗАД

- при включении видеорегистратора камера заднего вида начинает работать параллельно с передней камерой;
- изображение, выводимое на дисплей, выбирается пользователем с помощью кнопки ▲;
- при включении передачи заднего хода на дисплей выводится изображение только с задней камеры, на которое накладываются габаритные линии парковки при прямолинейном движении автомобиля;
- после выключения передачи заднего хода устройство переходит в режим видеорегистрации. При этом видеозапись будет продолжена, если она была включена ранее.

ВСТРОЕННЫЙ МОДУЛЬ WiFi

1. Установите и откройте на смартфоне приложение «**Car_DVR**» или «**AIT Smart Cam V1**» для пользователей App Store и Google Play



2. Включите функцию WiFi на видеорегистраторе. Для этого нажмите кнопку меню . На экране видеорегистратора появится белый значок .

3. Включите WiFi на вашем смартфоне и через настройки смартфона найдите устройство **NPD_CarDV_WiFi**, выберите его и введите пароль (по умолчанию пароль 1234567890). Нажмите кнопку **OK** для соединения с выбранным устройством. При успешном соединении на дисплее видеорегистратора загорится зеленый значок.

4. Откройте приложение «**Car_DVR**» на своем смартфоне, используйте кнопку в правом верхнем углу для подключения к точке доступа регистратора. При корректной работе приложения на экране вашего смартфона будет отображаться «живая» картинка с видеорегистратора.

Радиус диапазона WiFi видеорегистратора составляет до 10 метров, хотя он может варьироваться в зависимости от обстоятельств. Скорость воспроизведения видеозаписей с помощью WiFi зависит от скорости передачи данных.

Запись видео через смартфон

Чтобы начать запись видео, пользователям App Store необходимо выбрать значок «Видео»

Изменение настроек регистратора

Для изменения настроек видеорегистратора через приложение войдите в раздел «Установки». В подразделах можно изменить имя и пароль WiFi, настройки самого видеорегистратора.

Просмотр, загрузка и удаление файлов

Войдите в раздел приложения «Архив»-»Файлы регистратора» в данной папке отображаются файла, находящиеся на карте памяти видеорегистратора.

Выберете нужную видеозапись. В меню выберете необходимый пункт: Открыть (для просмотра записи в смартфоне), Сохранить (для загрузки записи в смартфон), Удалить (для удаления файла из памяти видеорегистратора) или Отменить (для отмены действия).

ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ

Видеорегистратор оборудован встроенным датчиком движения. Он автоматически включает видеозапись при появлении движущегося объекта в зоне видимости видеорегистратора или при начале движения автомобиля. Во время длительных остановок и отсутствии движения в кадре запись будет остановлена. Для включения датчика движения перейдите в меню настроек видеосъемки, выберите пункт «Датчик движ.» и установите значение «Вкл.».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Матрица	Сенсор OMNIVISION. Матрица 5.0 Мп 1/4" . Высокая светочувствительность
Процессор	Ambarella A7
Объектив	Угол обзора 170°
Затвор	Электронный
Дисплей	3", LTPS TFT
Разрешение видео	FULL HD 1920×1080 (30 к/с); REAL HD 1280×720 (30 к/с); VGA 640×480 (30 к/с), 2-я камера 1280×720 (30 к/с)*
Ночная съемка	Есть
Разрешение фото	2 Мп
Баланс белого	Авто, ручной
Экспозиция	Авто, ручной
Циклическая запись	Есть, блоками по 1, 2, 3, 5 мин., без пауз
Защита файла от стирания	Есть
Датчик движения	Есть
Авто старт записи	Есть
G-сенсор	Есть
Стабилизатор изображения	Есть
Носитель информации	Микро SDHC до 32 ГБ 10 класс
Дата и время	Запись даты и времени на видео и фото
Интерфейс	mini USB, micro USB
Микрофон и динамик	Встроенные
Шнур адаптера питания	5 м
Аккумуляторная батарея	Встроенная 500 мАч, 3.7В, Li-ion
Размер, вес	52мм*88мм*31мм, около 75гр
Рабочая температура влажность	-35°C ~ + 55°C / 10% - 80%

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправности	Возможные причины	Способ устранения
Устройство не включается	1. Низкий заряд батареи 2. В устройстве образовался конденсат	1. Зарядите батарею 2. Оставьте устройство примерно на час, чтобы влага испарилась
Батарея не заряжается	1. Зарядное устройство подсоединено неправильно 2. Батарея вышла из строя	1. Убедитесь, что подключаете устройство к источнику питания правильно 2. Работоспособность батареи утрачивается через несколько лет
Не осуществляет видеозапись	1. В устройство не установлена карта памяти 2. Карта памяти установлена неправильно 3. Карта памяти не позволяет записывать информацию	1. Установите карту памяти 2. Установите карту памяти правильно 3. Отформатируйте карту памяти
Изображение размытое	Объектив загрязнен	Протрите объектив, чтобы удалить пыль и грязь
Невозможно установить соединение с ПК	Неправильно подсоединен кабель USB	Правильно подсоедините кабель USB
Полосы на изображении	Прямой и/или яркий свет приводит к появлению полос на экране	Поменяйте частоту экрана в пункте настроек меню «Частота» на 60 Гц
Изображение на экране размытое	Если солнечные лучи направлены прямо на экран, то изображение на экране будет размыто	Отрегулируйте положение устройства
Изображение слишком тусклое/яркое	Неправильные настройки экспозиции	Отрегулируйте экспозицию устройства

Дата и время в отметке на изобра- жении указаны неправильно	Дата и время не настроены	Выполните настройку даты и времени в меню системных настроек
Системный сбой в работе видеоре- гистратора (нет изо- бражения на экра- не, невозможно перейти к другому изображению, аппарат не реаги- рует на нажатия кнопок)	Системный сбой может быть вызван некорректными операция- ми, например, извлечение карты памяти во время видеозаписи, час- тными или некорректными нажати- ями на кнопки прибора	Проведите восстановление заводских настроек, нажав кнопку RESET

ВАЖНО!

Поскольку устройство рассчитано на источник питания 5 В постоянного тока, не забывай-
те использовать только провод питания, идущий в комплекте, т.к. он оснащен встроенным
адаптером с 12 В на 5 В. Если вы подключите к устройству провод питания от другой техники,
то высока вероятность пожара и выхода устройства из строя. В данном случае устройство
не подлежит бесплатному гарантийному ремонту. Поскольку встроенный аккумулятор
эксплуатируется в сложных условиях (мороз, несвоевременная полная зарядка и т.д.),
использование его как основного источника питания невозможно. Поэтому встроенный
аккумулятор предназначен только для окончательной записи файлов при прекращении
подачи питания, поступающего через кабель от прикуривателя.

По своей сути видеорегистратор похож на обычный компьютер. При использовании боль-
ших массивов данных видео на низкоскоростных картах памяти возможны программные
сбои. При зависании устройства во время работы его необходимо просто перезагрузить.

В зависимости от версии ПО, возможны незначительные расхождения между данным
Руководством и выводимой на экране устройства информацией. Вся информация и реко-
мендации по использованию несут исключительно справочный характер и не могут быть
основанием для претензий. Компания не несет ответственности за возможное поврежде-
ние устройства или потерю данных вследствие неправильного обращения с видеореги-
стратором. Конструкция видеорегистратора, встроенное ПО и содержание данного Веду-
дства могут быть изменены без предварительного уведомления.

Товарные знаки и наименования, встречающиеся в данном Руководстве, являются
собственностью их владельцев.

ДОПОЛНЕНИЕ К РУКОВОДСТВУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку.

Надеемся, что данное устройство будет безупречно функционировать при соблюдении правил его эксплуатации. Однако, если изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это устройство, или в один из авторизованных сервисных центров. Но прежде внимательно ознакомьтесь с данным Руководством пользователя.

Дополнительные условия

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить данное Руководство пользователя и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами устройства должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- Данное устройство предоставляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в Руководстве пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны в данном талоне.
- Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, Руководство пользователя, гарантийный талон).

Условия гарантии

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев со дня продажи.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.

-
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве пользователя;
 - небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования устройства не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
7. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
8. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.
9. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания. Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству пользователя.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

Производитель: iBOX Inc.

Saebyeoksijang-ro 103beon-gil, Sasang-gu, Busan, South Korea

Список сервисных центров прилагается

Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать на сайте www.ibox.su

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

- г. Воронеж**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Ф.Энгельса, 64 А, ТРЦ «Атмосфера», 5 эт., часы работы: 10:00-19:00, без обеда, суббота и воскресенье — выходной, 8 (953) 119-93-57
- г. Екатеринбург**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Героев России, 2, ТЦ «Свердловск», 4 эт., часы работы: 10:00-19:00, обед 13:00-14:00, воскресенье — выходной, 8 (343) 938-98-99, 8 (901) 2510-58-46
- г. Ижевск**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Удмуртская, 304, ТЦ «Аврора-Парк», 4 эт., оф. 415, часы работы: 9:00-18:00, обед 13:00-14:00, суббота и воскресенье — выходной, 8 (3412) 77-22-80, 8 (922) 517-22-80
- г. Казань**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Сары Садыковой, 30, ТЦ «Бахадир», 1 эт., часы работы: 9:00-19:00, без обеда, без выходных, 8 (965) 627-06-68
- г. Киров**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Профсоюзная, 11, ТЦ «Радуга», 2 эт., часы работы: 9:00-19:00, обед 13:00-14:00, суббота и воскресенье — выходной, 8 (8332) 77-83-81
- г. Набережные Челны**, «АВТО-ЦИФРА», пр. Мира, 49А, ТЦ «Палитра», 4 эт., оф.2, часы работы: 10:00-18:00, воскресенье — выходной, 8 (8552) 390-090, 8 (951) 061-99-45
- г. Нижний Новгород**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Южное шоссе, 2Г, ТРЦ «Крым», или ул. Родионова, 187В, ТРК «Фантастика», часы работы: 10:00-21:00, без обеда, 8 (831) 291-38-01, 8 (952) 769-85-44
- г. Ульяновск**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Димитрова, 16, гипермаркет «Магнит», или Ульяновский проспект, 6, ТЦ «Гранд», часы работы: 9:00-21:00 ежедневно, 8 (800) 555-27-70
- г. Чебоксары**, «АВТО-ЦИФРА», ул. Ярославская, 27, оф.601, ДЦ «Республика», часы работы: 9:00-18:00, без обеда, суббота 10:00-14:00, воскресенье — выходной, 8 (8352) 38-63-76, 8 (927) 668-63-76
- Ярославская обл.**, пос.Нагорный, «АВТО-ЦИФРА», ул. Дорожная, 6а, ТРК «Ярославский Вернисаж», часы работы: 9:00-19:00, без обеда, суббота и воскресенье — выходной, 8 (4852) 233-73-97
- Казахстан, г. Алматы**, ТЦ «Ялян», бутик Л-09
- Киргизия, г. Бишкек**, рынок Дордой, Автозапчасти 5-й проход, 0-й ряд, контейнер № 19.
- Киргизия, г. Бишкек**, рынок Кудайберген, Н ряд, контейнер № 4/1

НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (Регулирующие нормы)

В целях идентификации при обеспечении соответствия стандартам устройству iBOX Z-920 присвоено обозначение модели Z-920 WiFi DUAL.

 Продукты с маркировкой CE соответствуют требованиям директивы Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) - данные директивы выпущены Комиссией Европейского союза.

Соответствие требованиям данных директив указывает на соответствие следующим Европейским стандартам:

EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011
EN 301 489-1 V1.9.2 : 2002
EN 55022:2010, Class B
EN 55024:2010
EN 61000-4-2 : 2010
EN 61000-4-3 : 2010
EN 61000-4-6 : 2009
EN 61000-4-8 : 2010
ISO7637-2 : 2008
EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010
EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010
IEC 60950-1 : 2005+ a1 : 2009

Производитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут вызвать несоответствие продукта указанной маркировке CE.

Свидетельство соответствия стандартам

Компания iBOX Technology заявляет, что устройство Z-920 WiFi DUAL соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/EC.

WEEE Электронные отходы



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве ЕС об отработавшем электрическом электронном оборудовании (WEEE-2002/96/EC). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или муниципальный пункт утилизации и переработки.



Редакция: A00
09/2019

Отказ от ответственности

Любые технические характеристики устройств и документация могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания iBOX Technology не гарантирует, что данный документ не содержит ошибок. Компания iBOX Technology не несет ответственности за ущерб, причиненный прямо или косвенно от ошибок, упущений или несоответствий между устройствами и документацией.

Примечания

Не все модели могут использоваться во всех регионах.
В зависимости от приобретенной модели, цвет и внешний вид устройства и аксессуаров могут не полностью совпадать с описанием, приведенном в этом документе.

Торговые марки

© 2012 iBOX Inc. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев.



* Данное руководство носит исключительно справочный характер и не может служить основанием для претензии

